ΗΜΕΡΗΣΙΟΣ ΚΗΡΥΞ
ΠΑΤΡΩΝ

ΦΟΡΕΥΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ

ΑΙ ΝΕΑΙ ΘΕΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΒΙΟΜΗΧΑΝΙΚΗΣ ΑΝΑΠΤΥΞΕΩΣ (ΕΤΒΑ)

Αἰαν ἐμπεριστατωμένη καί λίαν ἐνδιαφέρουσα ὑπῆρξε ἡ ἔκθεσις ἐπί τοῦ ἰσολογισμοῦ τῆς Ἑλληνικῆς Τραπέζης Βιομηχανικῆς Ἀναπτύξεως διά τό ἔτος **1974**, εἰς τήν ὁποίαν προέβη ὁ Διοικητής αὐτῆς κ. Πέτρος Στερεώτης, ὁμιλῶν ἐνώπιον τῆς Γενικῆς Συνελεύσεως τῆς ΕΤΒΑ. Ἐκ τῆς ἐκθέσεως αὐτῆς ἀποσπῶμεν τά κάτωθι σημεῖα τά ὁποῖα πιστεύομεν ὅτι πάντες πρέπει νά γνωρίζουν, τό μέν διά τήν ἔντονον καί διαρκῶς αὐξανομένην δραστηριότητα τῆς ΕΤΒΑ, τό δέ διά τάς διαγραφομένας νέας θέσεις καί προοπτικάς αἱ ὁποῖαι ζωηρῶς ἐνδιαφέρουν τόν ἐπιχειρηματικόν κόσμον τῆς χώρας. Ἰδοῦ κατωτέρω τά σημεῖα αὐτά:

Ἡ δραστηριότης ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ ΚΑΤΑ ΤΟ 1974

Δέν προτιθέμεθα νά ἀναφερθῶμεν ἐν ἐκτάσει εἰς τήν δραστηριότητα τῆς τραπέζης κατά τήν ὑπό κρίσιν χρήσιν. Τά συναφῆ στοιχεῖα περιλαμβάνονται εἰς τήν Ἔκθεσιν ἐπί τοῦ Ἰσολογισμοῦ τῆς 31ης Δεκεμβρίου 1974, ἥτις παρατίθεται ἐν συνεχείᾳ Ἐνταῦθα περιληπτικῶς/ἀναφέρομεν τά ἑξῆς:

ΤΟΜΕΓΣ χρηματοδοτήσεων

Αἱ ἐγκρίσεις δανείων κατά τό **1974** συμποσοῦνται εἰς δραχμάς **1.976.990.000.** — ἔναντι δρχ. **4.526.449.000** τοῦ ἔτους **1973.** Ἡ μείωσις τοῦ ὕψους τῶν ἐγκριθέντων δανείων εἰς τόν Τουρισμόν καί τήν Ναυτιλίαν ὑπῆρξεν ἀπόρροια τῆς περιοριστικῆς διά τούς ἐν λόγῳ τομεῖς πιστωτικῆς πολιτικῆς, ἐνῶ ἡ ἀμψις τῶν ἐγκρίσεων βιομηχανικῶν δανείων ὑφείλεται εἰς τόν διαγμόν τῶν ἰδιωτικοοἰκονομικῶν φορέων νά προχωρήσουν εἰς ἐπενδυτικήν δραστηριότητα, λόγῳ τῆς ἐπικρατούσης οἰκονομικῆς ὑφέσεως, τοῦ πληθωρισμοῦ καί τῆς κατά τούς τελευταίους μῆνας τῆς δικταπορίας ἐπισυμβάσης Κυπριακῆς κρίσεως.

Ἐξ ἄλλου αἱ κατά τό **1974** ἐγκριθεῖσαι ὑπό τῆς Τραπέζης ἐγγυήσεις πρός ἑτέρας Τραπέζας καί Οἴκους ἐξωτερικοῦ ὑπέρ τῶν Τουριστικῶν καί Ναυτιλιακῶν Ἐπιχειρήσεων, ἀνῆλθον εἰς δρχ. **541.185.000**— ἔναντι δρχ **596.622.000** τοῦ ἔτους **1973**

Τέλος τό ὕψος τῶν χορηγήσεων, διαμορφωθέν εἰς δρχ. **2.966.062.000** — ἔναντι δρχ. **3.668.424.000** τοῦ ἔτους **1973** παρουσίασεν ἐπίσης κάμψιν οὐχί ὅμως τῆς αὐτῆς ἐκτάσεως πρός τήν τῶν νέων ἐγκρίσεων, δεδομένου ὅτι τά συναφῆ χρηματοδοτικά ἔργα εὑρίσκονται ὑπό ἐκτέλεσιν καί οἱ φορεῖς κατέβαλον προσπάθειαν διά τήν ἔστω καί μέ βραδύτερον ρυθμόν ἀποπεράτωσίν των.

Αἱ εἰσπράξεις ἐκ ρευστοποιήσεως δανείων κατά τό ἔτος **1974**, ἀνελθοῦσαι εἰς δρχ. **1.789.864.000**, θεωροῦνται ἱκανοποιητικαί, λαμβανομένων ὑπ' ὄψιν τῶν ἐκτάκτων περιστάσεων τάς ὁποίας διῆλθεν ἡ χώρα.

Συμμετοχαί— Κεφαλαιαγορά

Κατά τήν λῆξιν τῆς ὑπό κρίσιν χρήσεως ἡ ΕΤΒΑ συμμετεῖχεν εἰς **48** Ἑταιρείας, ἐξ ὧν αἱ **3** ἐτέλουν ὑπό ἐκκαθάρισιν

Τό συνολικόν μετοχικόν κεφάλαιον τῶν ἀνωτέρω ἑταιρειῶν ἀνῆρχετο τήν **31.12.74** εἰς δρχ. **6.283.789.000.** — ἡ δέ συμμετοχή τῆς Τραπέζης εἰς δρχ. **2.957.032.910.** —

Ἐκ τῶν ἐν λόγῳ ἑταιρειῶν, **10** ἀνήκουν εἰς τήν Τράπεζαν κατά πλήρη κυριότητα, εἰς **7** ἡ Τράπεζα μετέχει κατά πλειοψηφίαν καί εἰς **31** κατά μειοψηφίαν.

Ἐντός τοῦ **1974** ἐσημειώθη αὔξησις τοῦ ὕψους συμμετοχῶν τῆς Τραπέζης κατά δρχ. **172.135.382.**

Ἡ δραστηριότης τῆς Τραπέζης εἰς τόν ἐν λόγῳ τομέα, ὡς ἤδη ἐλέχθη, ὑπῆρξε κατά τήν διάρκειαν τῆς ἐνεστώσης ὑφέσεως. Ἐνῶ ἡ ΕΤΒΑ θά ἔδει νά ἀναλάβῃ τήν ὑλοποίησιν ἐπενδυτικῶν προγραμμάτων, ὅπου ἡ ἰδιωτική πρωτοβουλία ἐνεφανίζετο ἰσταμένη, ὥστε νά ἐνισχύσῃ τήν βιομηχανικήν ἰσχύν τῆς χώρας, ἐν πολλοῖς ἠδράνησε παρεκκλίνουσα οὕτω τῆς βασικῆς ἀναπτυξιακῆς ἀποστολῆς της.

Εἰς τόν τομέα τῆς ἐνισχύσεως τῆς κεφαλαιαγορᾶς σημειοῦται ὡς σοβαρά δραστηριότης τῆς Τραπέζης — ἤτις ἐν τούτοις εἶναι συμπληρωματική καί ὄχι ἀναπληρωματική τῆς ἐπενδυτικῆς ἀποστολῆς τοῦ Ἱδρύματος — ἡ λειτουργία τῆς ἐδρυθείσης ὑπ' αὐτῆς ΑΕ ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΕΤΑΙΡΕΙΑ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΧΑΡΤΟΦΥΛΑΚΙΟΥ, ἡ ὁποία ἐπέτυχε θετικόν ἔργον. Τοῦτο ἐπιβεβαιοῦται καί ἐκ τοῦ γεγονότος ὅτι ἐνῶ ἡ ἀπόδοσις τῆς μετοχῆς τῆς Ἑλληνικῆς Ἑταιρείας Ἐπενδύσεων Χαρτοφυλακίου ΑΕ ὑπῆρξεν ἱκανοποιητική, ἡ χρηματιστηριακή τιμή ἐκινήθη σταθερῶς ἄνω τῆς πορείας τοῦ γενικοῦ δείκτου τιμῶν τοῦ Χρηματιστηρίου Ἀξιῶν Ἀθηνῶν καί ἐσημείωσε τήν ἀκόλουθον ἐντός τῆς παρελθούσης διετίας ἀνοδικήν ἐξέλιξιν, ἤτοι: **19.1.73** (τιμή εἰσαγωγῆς) δρχ. **500, 31.12.73** δρχ. **545** καί **31.12.74** δρχ. **620.**—

Ὅσον ἀφορᾶ εἰς τάς τοποθετήσεις της ἐξωτερικοῦ σημειοῦται ἡ συνεργασία τῆς ἑταιρείας μετά τῆς **BANKERS TRUST CO. N.Y.** ὡς συμβούλου καί θεματοφύλακος καί τῆς **MERRILL LYNCH, PIERCE, FENNER AND SMITH N.Y.** ὡς μεσίτου χρηματιστοῦ ἐπί χρεωγράφων ἐξωτερικοῦ. Ἡ διαιτέραν σημασίαν ἔχει ἡ εἰς τό πλαίσιον τῆς Ἑταιρείας αὐτῆς μετοχική συνεργασία τῆς Τραπέζης μετά τῆς **FIRST NATIONAL CITY BANK** διά τῆς θυγατρικῆς της Ἑταιρείας **NESSNS INVESTMENT CORPORATION.**

Ἐξαγωγαί

Ἡ Τράπεζα, κατά τήν ἄσκησιν τοῦ κυρίου ἔργου της ἀποδίδει ὅλως ἰδιαιτέραν σημασίαν εἰς τό στοιχεῖον τοῦ ἐξαγωγικοῦ προσανατολισμοῦ τῶν χρηματοδοτουμένων νέων βιομηχανικῶν ἐπενδύσεων, παραλλήλως δέ ὑποστηρίζει τάς ἐξαγωγικάς προσπαθείας τῶν μικρομεσαίων μεταποιητικῶν ἐπιχειρήσεων διά τῆς θυγατρικῆς αὐτῆς ἑταιρείας **Α.Ε. ΕΛΛΗΝΙ ΚΑΙ ΕΞΑΓΩΓΑΙ.**

Ἡ ὡς ἄνω ἑταιρεία παρέσχε κατά τό ἔτος **1974** χρηματοδοτικήν ὑποστήριξιν πρός **230** μεταποιητικάς ἐπιχειρήσεις διαφόρων κλάδων (ὡς ὑποδημα τοποιίας, ἑτοίμων ἐνδυμάτων, μαρμάρων, τυποποιημένων τροφίμων, καλλιτεχνικῆς βιοτεχνίας, παιγνιδίων κλπ).

Ὁ ἀριθμός τῶν χρηματοδοτουμένων ὑπό τῆς ἑταιρείας ἐπιχειρήσεων ὑπερδιπλασιάσθη ἐντός τριετίας, ἐνῶ αἱ χορηγήσεις, ἀπό δρχ. **224.000.000** τό **1972**, ἀνῆλθον εἰς δρχ. **896.000.000** περίπου τήν **31.12.74.**

Ἡ ἑταιρεία διαδραματίζει σημαντικόν ἐπιβοηθητικόν ρόλον εἰς τόν χῶρον τῶν μικρομεσαίων ἐπιχειρήσεων, αἱ ὁποῖαι ἀντιμετωπίζουν εἰδικά προβλήματα σχετικά μέ τήν χρηματοδότησιν των καί τήν τοποθέτησιν τῶν προϊόντων των εἰς τάς ξένας ἀγοράς συντελεῖ δέ εἰς τήν ἐδραίωσιν τῆς πεποιθήσεως εἰς τούς παραγωγούς, ὅτι ἡ προσπάθειά των παρακολουθεῖται μέ ἐνδιαφέρον καί ὑποστηρίζεται ἀποτελεσματικῶς.

Βιομηχανικαί Περιοχαί.

Τό ἡμέτερον Ἵδρυμα, ἐντός τοῦ εὐρυτέρου πλαισίου τῶν σκοπῶν του διά τήν ὑποβοήθησιν τῆς ἐκβιομηχανίσεως τῆς χώρας, ἔχει ἀναλάβει τήν εὐθύνην τῆς σχεδιάσεως καί ἐφαρμογῆς τοῦ προγράμματος, δημιουργίας τῶν βιομηχανικῶν περιοχῶν ἀνά τήν χώραν.

Αἱ πραγματοποιηθεῖσαι δαπάναι κατά τά ἔτη **1973** καί **1974** διά τάς βιομηχανικάς περιοχάς (ἀπόκτησις γηπέδων, ἐκπόνησις μελετῶν καί ἐκτέλεσις ἔργων) ἀνῆλθον εἰς **212.339.537.** — καί δρχ. **266.834.088.** -- ἀντιστοίχως.

Αἱ Βιομηχανικαί Περιοχαί Θεσσαλονίκης καί Βόλου εὑρίσκονται ἤδη ἐν λειτουργίᾳ. Εἰς τήν Βιομηχανικήν Περιοχήν Θεσσαλονίκης εἶναι ἐγκατεστημέναι **25** βιομηχανικαί μονάδες, ἐκ τῶν ὁποίων **20** λειτουργοῦν καί αἱ **5** εὑρίσκονται ὑπό ἀνέγερσιν, ἐνῶ εἰς τήν Βιομηχανικήν Περιοχήν Βόλου ἔχουν ἐγκατασταθῆ **29** βιομηχανίαι, ἐκ τῶν ὁποίων αἱ **9** εὑρίσκονται ἐν λειτουργίᾳ καί αἱ λοιπαί **20** ἀνεγείρονται.

Εἰς τήν Βιομηχανικήν Περιοχήν Ἡρακλείου ἐκτελοῦνται τά βασικά ἔργα ὑποδομῆς τά ὁποῖα προβλέπεται ὅτι θά περατωθοῦν ἐντός τοῦ **1975**. Ὡς πρός τάς Βιομηχανικάς Περιοχάς Πατρῶν, Καβάλλας καί Χανίων εὑρισκόμεθα εἰς τό στάδιον τῆς ἀποπερατώσεως τοῦ οἰκοπέδου καί τῆς συντάξεως τῶν μελετῶν τυπογραφήσεως.

Τό ὅλον θέμα τῶν βιομηχανικῶν περιοχῶν ἐπανεξετάζεται ἤδη ἐν συνεργασίᾳ μέ τά τοῦ Ὑπουργείου Βιομηχανίας, ὥστε νά ἐπιταχυνθοῦν τά ἔργα καί ἐξασφαλισθῆ ἡ λειτουργία Βιομηχανικῶν Περιοχῶν ὑπό προϋποθέσεις αἱ ὁποῖαι ἀφ ἑνός θά καθιστοῦν ἔτι περαιτέρω ἑλκυστικήν τήν ἐγκατάστασιν βιομηχανιῶν, ἐνῶ συγχρόνως θά διασφαλίζουν τήν προστασίαν τοῦ περιβάλλοντος, ἤτις ὁμοῦ μετά τῆς περιφερειακῆς ἀποκεντρώσεως, ἀποτελοῦν τούς βασικούς δεκανικούς λογητικούς λόγους τῆς δημιουργίας τοῦ σοβαροῦ αὐτοῦ ἔργου βιομηχανικῆς ὑποδομῆς.

Μεταλλευτικαί Ἔρευναι

Ἡ ἀξιοποίησις τοῦ τεραστίου ὑπογείου πλούτου τῆς χώρας, ἀποτελεῖ μόνιμον πρόβλημα τῶν κατά καιρούς ὑπευθύνων κρατικῶν φορέων.

Ἡ ὑπό τῆς ΕΤΒΑ ἱδρυσις τῆς Γενικῆς Ἑταιρείας Μελετῶν, Ἐρευνῶν καί Ἐκμεταλλεύσεων ΑΕ ἀπέβλεψεν ἀκριβῶς εἰς τήν δημιουργίαν τοῦ καταλλήλου ὀργάνου διά τήν διερεύνησιν τοῦ ὑπογείου πλούτου τῆς χώρας, τήν ἐκτίμησιν τῶν δυνατοτήτων ἐκμεταλλεύσεως. Τό κράτος καλύπτει ἐκ τοῦ προγράμματος Δημοσίων Ἐπενδύσεων μέρος τῶν δαπανῶν τῶν ὑπό τῆς ἐν λόγῳ ἑταιρείας πραγματοποιουμένων ἔργων καί μελετῶν. Ἡ ἑταιρεία αὕτη ἐν τούτοις δέν ἐπέτυχε τούς μεγάλους στόχους οἱ τινες εἶχον τεθῆ δι' αὐτήν.

ΝΕΑΙ ΘΕΣΕΙΣ ΠΡΟΟΠΤΙΚαΙ ΤΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Ἡ ἀντιμετώπισις ὑπό τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου καί τῆς Διοικήσεως τῶν μεγάλων προβλημάτων τῆς Τραπέζης (οἰκονομικῶν, διοικητικῶν, ἀλλά καί ἠθικῆς τάξεως) ἐπιτρέπουν σήμερον εἰς τήν ΕΤΒΑ νά προσβλέπῃ εἰς τό μέλλον μέ ἐμπιστοσύνην εἰς ἑαυτήν. Ἡ θέσις τῆς Τραπέζης ὡς φορέως τῆς κυβερνητικῆς οἰκονομικῆς πολιτικῆς καί αἱ νέαι προοπτικαί τοῦ Ἱδρύματος θά λάβουν συντόμως τήν τελικήν των μορφήν, ἐναρμονιζόμεναι πρός τήν νέαν κοινωνικήν καί οἰκονομικήν πολιτικήν τῆς Χώρας.

Οἱ νέοι γενικοί καί εἰδικώτεροι στόχοι εἶναι ἡ ἀναμόρφωσις τοῦ ἐθνικοῦ μας βίου ἡ ταχυτέρα κατά τό δυνατόν ἔνταξίς μας εἰς τήν εὐρωπαϊκήν οἰκογένειαν, ἡ βελτίωσις τῆς ποιότητος τῆς ζωῆς, ἡ δυνατότης ἐπενδύσεων διαρθρωτικῆς μορφῆς. Ἡ ΕΤΒΑ, προκειμένου νά συμμετάσχῃ εἰς τήν προσπάθειαν αὐτήν μέ πλήρη συνείδησιν τῶν ὑποχρεώσεων της ἔναντι τοῦ παρόντος καί τοῦ μέλλοντος τοῦ Ἀαοῦ μας, ἀναμορφώνεται συνεχῶς, ὥστε νά γίνῃ ἕνας σύγχρονος, ἀποτελεσματικός καί ἀποδοτικός ὀργανισμός καί νά συμπαρασταθῆ θετικά εἰς κάθε σοβαράν ἐπενδυτικήν πρωτοβουλίαν.

Ἡ φαντασία, ἡ τόλμη καί ἡ ἐν γένει ἱκανότης τοῦ ἰδιώτου ἐπιχειρηματίου, ἀποτελοῦν ἀναντικατάστατα στοιχεῖα ἐντός τοῦ συστήματος τῆς ἐλευθέρας οἰκονομίας θεμελιώδης δέ ἀποστολή τῆς Τραπέζης εἶναι ἡ ταχεῖα καί ἀποτελεσματική ὑποστήριξις ἐλλων τῶν δημιουργικῶν προσπαθειῶν τῶν ἰδιωτικῶν ἐπιχειρήσεων. Ἡ καθιέρωσις ἐν προκειμένῳ νέων κριτηρίων καί διαδικασιῶν, αἱ ὁποῖαι θά ἀπεικονισθοῦν εἰς τόν νέον κανονισμόν χρηματοδοτήσεων τῆς Τραπέζης, ἀπηλλαγμένων περιττῶν διατυπώσεων, θά διευκολύνῃ τήν ἐπικοινωνίαν μας μετά τῆς πελατείας ἐπί νέων δάσεων ἐπιχειροδομητικῆς συνεργασίας.

Βασικά κριτήρια κατά τήν ἀξιολόγησιν τῶν προτεινομένων πρός χρηματοδότησιν σχεδίων βιομηχανικῶν ἐπενδύσεων εἶναι ἡ ἀξιοποίησις τῶν ἐγχωρίων πρώτων ὑλῶν, ὁ ἐξαγωγικός προσανατολισμός, ἡ καθετοποίησις τῶν μονάδων, ὥστε ἡ προστιθεμένη ἀξία νά εἶναι κατά τό δυνατόν μεγαλυτέρα, ἡ βιομηχανική ἀποκέντρωσις καί ἡ εἰσαγωγή ὑψηλῆς τεχνολογίας.

Ἡ ΕΤΒΑ θά ἀναλάβῃ ἐπίσης συγκεκριμένας ἐπενδυτικάς πρωτοβουλίας, μέ τήν συνεργασίαν Ἑλλήνων καί ξένων ἐπιχειρηματιῶν, βάσει ὁλοκληρωμένων μελετῶν διά τήν δημιουργίαν βιομηχανικῶν βάσεων. Ὁ σχεδιασμός τῶν ἐν λόγῳ ἐπενδυτικῶν προγραμμάτων, πρέπει νά διευκρινισθῆ καί τονισθῆ ὅτι δέν ἀποτελεῖ προσπάθειαν ὑποκαταστάσεως τῆς ἰδιωτικῆς πρωτοβουλίας ἀλλ' ἀντιθέτως συμπληρώσεν καί ἐπέκτασιν αὐτῆς. Θεωροῦμεν ὅτι ἐν προκειμένῳ ἡ συμβολή τῆς ΕΤΒΑ θά ἀποτελέσῃ ἰσχυρόν κρίκον ἐπιχειροδομητικῆς συνεργασίας καί θά διασφαλίσῃ τήν σύντονον καί ὁμαλήν πραγματοποίησιν τῶν ἔργων, τά ὁποῖα θά ἐξασφαλίσουν τό ΟΡΤΙΜUM τῆς ἀναπτυξιακῆς προσπαθείας τοῦ Κράτους.

α) **Συστηματική ἐνίσχυσις τῶν βιοτεχνιῶν**

Εἰς τό εὐρύτερον πλαίσιον τῶν στόχων τῆς βιομηχανικῆς ἀναπτύξεως τῆς χώρας προβάλλει ἐπιτακτική ἡ ἀνάγκη τῆς συστηματικῆς ΠΡΟΑΓΩΓΗΣ ΤΗΣ ΒΙΟΤΕΧΝΙΑΣ. Πρόκειται περί κατ' ἐξοχήν ἀναπτυξιακοῦ ἔργου, τό ὁποῖον ἀπαιτεῖ χρηματοδοτικήν ὑποστήριξιν, ἐν συνδυασμῷ μέ τήν ἐφαρμογήν προγράμματος τεχνικῆς βοηθείας πρός τάς μικρομεσαίας ταύτας μονάδας. Ἔργον ὅπερ ἀναμφιβόλως ἐμπίπτει εἰς τήν εὐθύνην καί τήν ἀποστολήν τῆς Τραπέζης, ὡς σαφῶς ὁρίζεται εἰς τό ἄρθ. 4 τοῦ ΝΔ 1369) **1973.**

Ἡ δραστηριοποίησις τῶν Ὑποκαταστημάτων μας θά συντελέσῃ τά μέγιστα εἰς τήν ἐπιτυχίαν τῶν προσπαθειῶν μας πρός ἐνίσχυσιν τῆς βιοτεχνίας ἡ ὁποία ἀποτελεῖ νέον στόχον τῆς Τραπέζης διά τό τρέχον ἔτος.

Ἐλπίζομεν ὅτι ἡ ΕΤΒΑ, ἐφ' ὅσον τύχει τῶν σχετικῶν ἐν προκειμένῳ ἐγκρίσεων τῶν νομισματικῶν ἀρχῶν, θά συμβάλῃ εἰς τήν βελτίωσιν τοῦ τρόπου ἐφαρμογῆς θεσμοθετημένων ἤδη πιστωτικῶν μέτρων ὑπέρ τῆς βιοτεχνίας, ἄστε μέχρι τοῦδε δέν ἀπέδωσαν τά ἀναμενόμενα ἀποτελέσματα.

β) **Συνεργασία μετά τῶν λοιπῶν Τραπεζῶν**

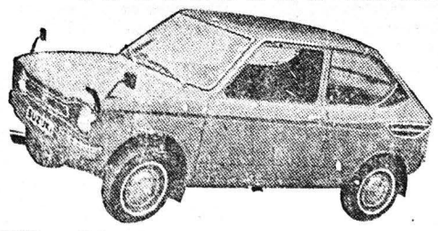
Ἡ θέσις τῆς Τραπέζης ἐντός τοῦ πιστωτικοῦ συστήματος τῆς χώρας, ὡς Τραπέζης Ἀναπτύξεως, ἔναντι τῶν Ἐμπορικῶν Τραπεζῶν, ὄχι μόνον δέν εἶναι ἀνταγωνιστική, ἀλλά τουναντίον εἶναι ἐξόχως συμπληρωματική, ἡ δέ στενή μετ' αὐτῶν συνεργασία εἶναι ἀπαραίτητος, ἰδία κατά τό στάδιον τῆς λειτουργίας τῶν νεοϊδρυομένων ἢ ἐπεκτεινομένων μέ τήν ἐνίσχυσιν τῆς ΕΤΒΑ ἐπιχειρήσεων. Ἐπίσης ἡ συνεργασία μας μετά τῶν λοιπῶν Τραπεζῶν Ἐπενδύσεων καί ἡ ἀπό κοινοῦ ἀντιμετώπισις τῶν προκυπτόντων προβλημάτων ἤδη ἱκανοποιητική, ἐλπίζομεν ὅτι θά ἐδραιωθῆ καί θά διευρυνθῆ.

γ) **Χρηματοδότησις ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ**

Ἑτέρα σταθερά ἐπιδιώξις μας εἶναι ἡ δημιουργία προϋποθέσεων συνεργασίας ἐπί μονίμου βάσεως μετά τῶν Διεθνῶν Οἰκονομικῶν Ὀργανισμῶν καί Ἱδρυτικῶν Ἱδρυμάτων, ὥστε νά ἐξασφαλισθῆ ἡ χρηματοδότη

Συνέχεια εἰς τήν 5ην σελίδα

Ὑποδήματα μόδας
ΟΣΚΑΡ
ΑΠΟΣΤΟΛΙΔΗΣ Ο.Ε.
ΜΑΙΖΩΝΟΣ 115 ΤΗΛ. 275 — 480



OPEL - FIAT - POLSKI - SEAT - LADA
AUTOBIANCHI - LANCIA - ZASTAVA
DAIHATSU καί
SITROEN - CIMOS - MI 8 ΚΑΙ ΦΟΡΤΗΓΑ
ΑΓΡΟΤΙΚΑ — ΕΠΙΒΑΤΙΚΑ
ΜΕΤΑΧΕΙΡΙΣΜΕΝΑ ΠΑΝΤΟΣ ΤΥΠΟΥ
Ἀνταλλαγαί τῶν παλαιῶν σας μέ καινουργῆ
Γ. ΙΩΑΝ. ΓΚΟΛΦΙΝΟΠΟΥΛΟΥ
ΑΓΙΟΥ ΑΝΔΡΕΟΥ 134 ΠΑΤΡΑΙ ΤΗΛ. 325—076

ΠΡΟΣΚΛΗΣΕΙΣ ΓΑΜΟΥ
ΕΙΣ ΠΡΩΤΟΤΥΠΑ
ΣΧΕΔΙΑ & ΧΡΩΜΑΤΑ
ΕΙΣ ΤΟ ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΚΟΝ
ΤΥΠΟΓΡΑΦΕΙΟΝ
ΑΛ. ΣΤΑΝΙΔΗ
ΒΟΤΣΗ - Ρ. ΦΕΡΑΙΟΥ 133
ΠΑΤΡΑΙ ☎ 278445

1-20 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ
20-50%
Σέ ὅλα μας τά ΗΛΕΚΤΡΙΚΑ εἴδη
καί ΣΥΣΚΕΥΑΣ
Μιά ἐντυπωσιακή εὐκαιρία
Μιά πραγματική προσφορά
Ἕνα δελεαστικό ΚΕΡΔΟΣ
ΑΠΟ 1-20 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ
ΑΝΔΡ. ΑΛΕΞΟΠΟΥΛΟΣ
ΚΟΡΙΝΘΟΥ 204